

**1** Администрация ярмарки Охрана и безопасность  
11000 Белград, Бул. воеводы Мишича, 14  
Тел/факс: 011/655-486, тел/факс: 011/3615-298  
zastita@sajam.co.yu; www.sajam.co.yu

35-ая Международная ярмарка  
Охрана и безопасность  
**12-15 сентября 2006 г.**

## Заявка на участие

Заявка заполняется и заверяется в 3 экземплярах. Все экземпляры доставить Белградской ярмарке, которая подтвердит получение и вернет экспоненту заверенный экземпляр.

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента	
Почтовый номер, город,	
улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон	Факс
E-mail:	http:
Название, адрес и телефон уполномоченного представительства в Белграде:	
Корреспонденцию высылать по адресу:	
Контактное лицо:	
Номер текущего счета лица, отвечающего за платежи:	

АРЕНДУЕМ ВЫСТАВОЧНУЮ ПЛОЩАДЬ	m <sup>2</sup>	€/1m <sup>2</sup>
а) закрытая без постройки стенда, в павильоне	appr.	<b>55,-</b>
61) закрытая с постройкой стендов модули СТАНДАРТ разм. 12, 20, 48, 100 m <sup>2</sup> (обозначить) по типовому проекту (образец 3)	<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 48 <input type="checkbox"/> 100	<b>80,-</b>
62) закрытая с постройкой стендов модули ЛЮКС разм. 48, 100 m <sup>2</sup> (обозначить) по типовому проекту (образец 3)	<input type="checkbox"/> 48 <input type="checkbox"/> 100	<b>110,-</b>
в1) открытая без постройки стенда (вне павильона)	appr.	<b>35,-</b>
в2) домик под открытым небом (вне павильона)	<input type="checkbox"/> Да	<b>25 m<sup>2</sup></b>

### ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ

Для экспонента **€ 250,-**

Субэкспонента **€ 300,-**

Одновременно с этой заявкой необходимо послать и заявку на регистрацию в официальном каталоге и CD-ROM. Белградская ярмарка сохраняет за собой право корректировать арендную плату. В указанные цены не включен НДС. Расчет НДС будет произведен по закону. Настоящим подтверждаем, что мы осведомлены об условиях участия, которые содержатся в Общих правилах об участии в мероприятиях на Белградской ярмарке и в данной заявке, и полностью их принимаем. Платеж производится по получении фактуры, не позднее чем за 15 дней до начала мероприятия.

### ЗАПОЛНЯЕТ БЕЛГРАДСКАЯ ЯРМАРКА

Подтверждаем  
принятие заявки



Номер дела

Место

принятие заявки

Печать

Подпись уполномоченного лица

# ВЫПИСКА ИЗ ОБЩИХ ПРАВИЛ ОБ УЧАСТИИ В МЕРОПРИЯТИЯХ НА БЕЛГРАДСКОЙ ЯРМАРКЕ И ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

Ярмарка определяет следующие категории участников:

**ЭКСПОНЕНТЫ** Юридические лица, которые выставляют собственную продукцию и для этого арендуют определенную выставочную площадь и право на регистрацию в официальном каталоге ярмарки, а также право на использование всех остальных услуг, которые предлагает Белградская ярмарка. Экспоненты помещают свое название на щите для обозначения названия фирмы на своем стенде.

**СУБЭКСПОНЕНТЫ** Если на стенде, который арендовал экспонент, выставляются и экспонаты других фирм и присутствует их персонал, то они обязаны зарегистрироваться как субэкспонент. Субэкспоненты подают особые заявки на участие и подлежат обязательной регистрации в официальном каталоге ярмарки и платят соответствующий вступительный взнос. Субэкспоненты помещают свое название на щите для обозначения названия фирмы равноправно с экспонентом на стенде экспонента. Если заявку на участие и обязательную регистрацию в официальном каталоге ярмарки подает экспонент от имени субэкспонента, то он должен приложить к заявке и доверенность субэкспонента.

**КОСВЕННЫЕ ЭКСПОНЕНТЫ** - Если на стенде, который арендовал экспонент, будут выставлены экспонаты какой-либо другой фирмы, но не только брошюры, проспекты или аналогичные публикации, то такая фирма будет иметь статус косвенного экспонента. Экспонент обязан зарегистрировать всех косвенных экспонентов. За каждого из таких экспонентов экспонент платит Ярмарке соответствующий вступительный взнос. Сведения о косвенных экспонентах не включаются в каталог под определенной буквой, а на основании данных, указанных экспонентом в заявке, помещаются в список представленных фирм. Название косвенного экспонента выставляется на отдельном панно в рамках стенда, а не на щите для обозначения названия фирмы. Для регистрации косвенных экспонентов не нужно прилагать доверенность.

Экспонент имеет право вывесить названия фирм субэкспонента и косвенных экспонентов выше указанными способами на своем стенде, только в случае, если он зарегистрировал их на Белградской ярмарке. Если экспонент не зарегистрирует субэкспонентов и косвенных экспонентов или предоставит неполные сведения в своей заявке, Ярмарка имеет право дополнительно взыскать с экспонента стоимость вступительной регистрации субэкспонента и вступительной регистрации косвенного экспонента.

Ярмарка выдает экспонентам бланки счетов за пользование электроэнергией, водой, телефоном, дополнительными пропусками на автостоянку, дополнительными служебными пропусками и другими услугами, которые экспонент должен заполнить в соответствии со своими потребностями и сдать Ярмарке в определенный срок. В противном случае Ярмарка не обязана обеспечивать экспоненту перечисленные услуги. Эти услуги оплачиваются по действующему прецеденту Белградской ярмарки на основании справки о предоставленной услуге.

В период монтажа и демонтажа стенда экспоненты, которые самостоятельно ведут постройку стенда, а также другие подрядчики обязаны возмещать затраты общего пользования. Размер платежей на этом основании определяется прецедентом Белградской ярмарки.

Экспонент обязан соблюдать срок открытия и закрытия выставки, а что касается стендов с экспонатами, то он должен быть в функции до момента закрытия выставки.

Если экспонент не соблюдает положения из предыдущего пункта, что констатирует в протоколе инспектор павильона, он обязан заплатить штраф в размере 50.000 динаров.

В цену регистрации экспонента включены следующие услуги:

- Публикация сведений об экспоненте (полный деловой адрес, телефон, факс, E-mail, http и адрес представительства) в реестре экспонентов в официальном каталоге и CD-ROM.
- Публикация, включающая до 20 слов, о продукции или деятельности в реестре экспонентов в каталоге ярмарки и CD-ROM.
- Печать эмблемы в каталоге ярмарки и CD-ROM.
- Право на один экземпляр официального каталога и CD-ROM.
- Услуги Радио «Ярмарка» по следующему принципу: за аренду 60-150 м<sup>2</sup> «маска» до 7 сек. 2 раза в день; за аренду 150-200 м<sup>2</sup> «маска» до 7 сек. 4 раза в день; за аренду 250-350 м<sup>2</sup> «маска» до 7 сек. 6 раз в день, одно включение до 3 мин. в течение выставки; за аренду свыше 350 м<sup>2</sup> «маска» до 10 сек. 6 раз в день в течение выставки, одно включение до 3 мин. во время выставки и одно выступление в качестве гостя до 5 мин. в течение выставки.
- Удостоверения экспонентов 3 шт.
- 1 удостоверение экспонента для любого субэкспонента.
- Бесплатные служебные пропуска по следующему принципу: за аренду до 50 м<sup>2</sup> один служебный пропуск, за каждые 10 следующих кв. метров арендованной площади по одному пропуску, но в общей сложности не больше 10 пропусков.

Пропуск на стоянку на одну машину для экспонента за аренду до 20 м<sup>2</sup> и субэкспонентов, на две машины до 100 м<sup>2</sup>, на три машины свыше 100 м<sup>2</sup>.

Официальный каталог выпускается на сербском и английском языках.

Экспоненты отвечают за точность данных. Редакция каталога имеет право согласовать названия продукции, указанные в данной заявке, с названиями из номенклатуры каталогов ярмарки.

## СТРАХОВАНИЕ:

На всех мероприятиях, которые проводятся на Белградской ярмарке, экспонаты и другое имущество должны быть застрахованы в отечественных или зарубежных страховых компаниях. Если экспонаты и другое имущество экспонента не застрахованы, как указано в предыдущем положении, то ответственность за нанесенный ущерб полностью ложится на экспонента.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА И СПОСОБ ОПЛАТЫ:

1. Экспонент обязан произвести платеж:
  - за арендованную площадь по получении фактуры, но не позже, чем за 15 дней до начала выставки,
  - за постройку и оформление стендов по получении фактуры,
  - за остальные услуги (подведение воды, электричества, телефона и т.д.) в течение 10 дней после окончания выставки,
  - платежи производятся в соответствии с Законом о платежном обороте,
  - если платеж производится после установленного срока, то экспонент платит штрафные проценты, как предусмотрено законом. Если в момент расчета неизвестно, сколько составляют штрафные проценты, применяется индекс предыдущего месяца.
2. Экспонент может отказаться от поданной заявки на участие в течение 15 дней со дня регистрации заявки в архиве Белградской ярмарки.

Если экспонент откажется от поданной заявки на участие позже указанного срока, он обязан выплатить Белградской ярмарке арендную плату за заказанную выставочную площадь, регистрацию экспонента, а также другие затраты, вытекающие из отказа экспонента.

**Заявка на участие имеет юридическую силу договора. Договоривающиеся стороны согласились, что эventualные споры, связанные с данным договором, будут решать действительно компетентный суд в Белграде.**

**Общие правила об участии в мероприятиях на Белградской ярмарке являются составной частью данного договора.**

## Заявка на обязательную регистрацию в официальном каталоге и CD-ром

Настоящая заявка является составной частью Заявки на участие. Все экземпляры доставить Белградской ярмарке, которая подтвердит получение и вернет экспоненту заверенный экземпляр.

II	II	Просим указать начальную букву, под которой вы хотите быть зарегистрированы в официальном каталоге ярмарки	(Просьба заполнять печатными буквами)
Полное название экспонента			
Почтовый номер, город,			
улица и номер дома, почт. Ящик:			
Телефон	Факс		
E-mail:	http:		
Название, адрес и телефон уполномоченного представительства в Белграде:			

### ОПИСАНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:

В целях аутентичности желателен перевод текста на английский язык.  
В противном случае перевод текста выполнит Ярмарка.

### ОБОЗНАЧИТЬ ГРУППУ(Ы) ТОВАРОВ, К КОТОРОЙ ВЫ ОТНОСИТЕСЬ

- Пожарные машины, дополнительное оборудование и устройства.
- Средства и оборудование для обнаружения и тушения пожара и защиты от пожара.
- Спасательные средства и оборудование.
- Системы безопасности-противовзломная сигнализация, станции мониторинга, ССТВ/Пассивная защита.
- Специальные стройматериалы.
- Системы безопасности контроль доступа и учета рабочего времени
- Системы безопасности - охрана периметра, системы EAS.
- Физико-техническая охрана. Детективные агентства. Транспорт денег и ценностей. Персональная охрана.
- Системы автоматического открытия ворот и дверей.
- Противоугонная защита автомашин. Дистанционный надзор за автомашинами.
- Телекоммуникационные устройства. Радиооборудование. Пейджеры.
- Обнаружение взрывчатых веществ. Выявление опасных и радиоактивных веществ.
- IT security. Защита систем IT. Антивирус. Firewalls.
- Профилактика криминала. Обучение кадров для служб безопасности.
- Охрана труда. Техническая защита.
- Индивидуальное защитное оборудование.
- Спецодежда и специальные материалы.
- Профилактика катастроф. Химическая защита. Охрана окружающей среды.
- Аварийные бригады, спасательные команды и оборудование.
- Издательская деятельность в области безопасности и охраны
- Другое

### НАМ НУЖНО:

Для каталога Вашу эмблему: (Просим указать)

- напечатанную на бумаге в черно-белом цвете или в каталоге экспонентов и печать эмблемы
- в электронной форме (формат: .tif, eps, jpg -600 dpi)

Для CD-ROM 5 фотографий и эмблему в цвете

- Печатный материал с указанием эмблемы и фотографий для публикации
- В электронной форме (формат .jpg - 72 dpi макс. 330x330 pixel)

### Обязательная регистрация заявки на участие для экспонента EUR 250.

Публикация текста, содержащего до 20 слов

включены в стоимость регистрации, а каждое

дополнительное слово стоит EUR 4.

В стоимость регистрации экспонента

для публикации включена и публикация 5 фотографий в CD-ROM.

### ЗАПОЛНЯЕТ БЕЛГРАДСКАЯ ЯРМАРКА

Подтверждаем  
принятие заявки



Номер дела

Место

принятие заявки

Город и дата

Печать

Подпись уполномоченного лица

**3** Проектное бюро  
11000 Белград, Бул. воеводы Мишича, 14  
Тел: +381 11/3615-246, Факс: +381 11/655-522  
арх@sajam.co.yu, www.sajam.co.yu

35-ая Международная ярмарка  
Охрана и безопасность

**12-15 сентября 2006 г.**

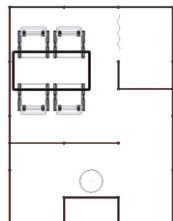
## Заявка на постройку и оборудование стенда по типовому проекту пакет услуг "Стандарт"

Заполняют экспоненты, которые подали заявку на выставочную площадь с постройкой стендов

(Просьба заполнять печатными буквами)

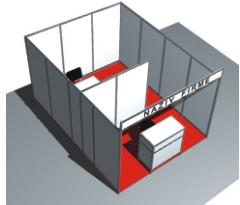
Полное название экспонента	
Название фирмы для надписи на стенде	
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон	Факс
e-mail:	http:
Корреспонденцию высыпать по адресу: :	
Контактное лицо:	Тел/факс

### СТАНДАРТНО ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ

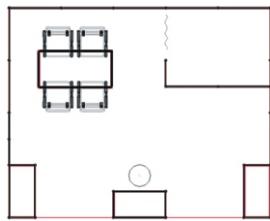


#### Типовая 12 м<sup>2</sup> (3x4)

- Конструкция натур. алюминий h=220 см
- Панели белого цвета
- Ковровое покрытие из квадратных сегментов по всей площади стенда
- 1 стол
- 4 стула
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- 1 буфет



### СТАНДАРТНО ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ

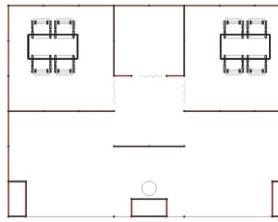


#### Типовая 20 м<sup>2</sup> (4x5)

- Конструкция натур. алюминий h=220 см
- Панели белого цвета
- Ковровое покрытие из квадратных сегментов по всей площади стенда
- 1 стол
- 4 стула
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- 1 буфет
- 2 platforms h = 75 cm

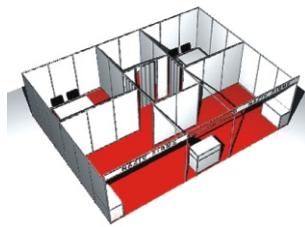


### СТАНДАРТНО ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ

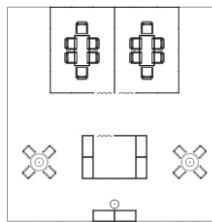


#### Типовая 48 м<sup>2</sup> (6x8)

- Конструкция натур. Алюминий h=220 см
- Панели белого цвета
- Ковровое покрытие из квадратных сегментов по всей площади стенда
- 2 офиса 3x3 м
- 2 стола
- 8 стульев
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- Кладовая
- 2 буфета
- 2 - подмостки h=75 см

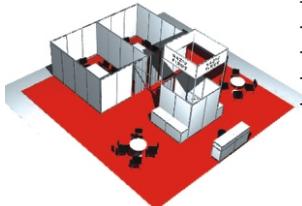


### СТАНДАРТНО ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ



#### Типовая 100 м<sup>2</sup> (10x10)

- Конструкция натур. Алюминий h=220 см
- Панели белого цвета
- Ковровое покрытие из квадратных сегментов по всей площади стенда
- 2 офиса 3x4 м
- 2 стола 140/70
- 12 стульев
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- Кладовая
- 3 буфета
- 2 - подмостки h=75 см



Экспонент отвечает за уход за элементами в период проведения выставки. Элементы системы, включая оборудование, нельзя обклеивать, красить, запрещается забивать гвозди, наносить ущерб, менять их вид в разрез с проектом, а также присваивать. Пропажа или повреждение арендованных элементов подлежит возмещению их полной рыночной стоимости в двойном размере. Белградская ярмарка гарантирует поставку элементов в рамках имеющегося количества, что зависит от времени подачи заявки. Белградская ярмарка сохраняет за собой право минимального изменения проекта по требованию экспонента. Если экспонент не использует все элементы, которые полагаются ему в рамках определенного типа стендов, то цена постройки стендов не меняется.

Печать

Город и дата

Подпись уполномоченного лица

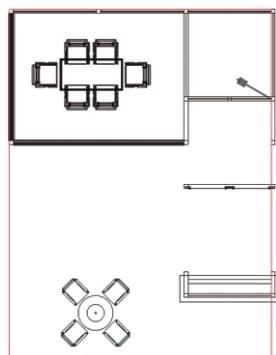
## **Заявка на постройку и оборудование стенда по типовому проекту пакет услуг "Люкс"**

Заполняют экспоненты, которые подали заявку на выставочную площадь с постройкой стендов

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента	
Название фирмы для надписи на стенде	
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон	Факс
e-mail:	http:
Корреспонденцию высыпать по адресу: :	
Контактное лицо:	Тел/факс

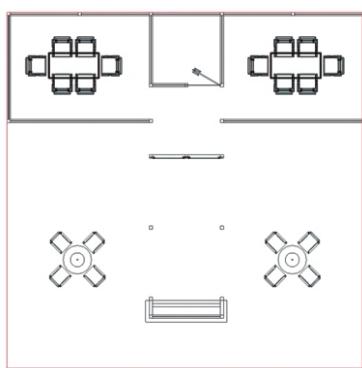
**ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ ЛЮКС**



ЛЮКС 48 м<sup>2</sup> (6x8)  
Конструкция SYMA MOLTO 90

- нат. алюминий h=300 см
- Панели белого цвета
- Ковер одноразовый
- 1 офис 3x4 м
- 1 стол 140/70
- 6 стульев
- 1 стол R80
- 4 стула
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- Кладовая
- 1 буфет

**ОБОРУДОВАННАЯ ВЫСТАВОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ ЛЮКС**



ЛЮКС 100 м<sup>2</sup> (10x10)  
Конструкция SYMA MOLTO 90

- нат. алюминий h=300 см
- Панели белого цвета
- Ковер одноразовый
- 2 офиса 3x4 м
- 2 стола 140/70
- 12 стульев
- 2 стола R80
- 8 стульев
- 1 табуретка
- 1 инфо пульт
- Кладовая
- 1 буфет

Экспонент отвечает за уход за элементами в период проведения выставки. Элементы системы, включая оборудование, нельзя обклеивать, красить, запрещается забивать гвозди, наносить ущерб, менять их вид в разрез с проектом, а также присваивать. Пропажа или повреждение арендованных элементов подлежит возмещению их полной рыночной стоимости в двойном размере. Белградская ярмарка гарантирует поставку элементов в рамках имеющегося количества, что зависит от времени подачи заявки. Белградская ярмарка сохраняет за собой право минимального изменения проекта по требованию экспонента. Если экспонент не использует все элементы, которые полагаются ему в рамках определенного типа стендов, то цена постройки стендов не меняется.



Город и дата

Печать



Подпись уполномоченного лица

## **Новое предложение на постройку и оборудование стендов**

Уважаемые экспоненты,

С нынешнего года Белградская ярмарка имеет возможность предложить Вам оригинальную швейцарскую конструкцию SYMA MOLTO для постройки стендов. Конструкция состоит из массивных экструдированных алюминиевых профилей 9x9 см, которые создают многообразные возможности для применения дизайнерских решений в оформлении стендов по индивидуальным требованиям. Кроме того, предлагаем большие площади для изготовления плакатов и других графических решений для обозначения стендов.

Информацию об этом Вы можете в Проектном бюро Ярмарки

Тел: 011/3615-246  
Факс: 011/655-522  
e-mail: arh@sajam.co.yu

Проектное бюро

Люба Стамболович,  
ведущий проектировщик

## Заявка на технические услуги

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента:	
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Контактное лицо:	Телефон:
Факс:	E-mail:

<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛУГИ:</b>		Шт.	€/шт.	Шт.	€/шт.
<input type="checkbox"/> Электроподключение до 10 кВт		50,-		<input type="checkbox"/> Подключение водопровода (мойка, арматура, включая расход)	120,-
<input type="checkbox"/> Электроподключение до 20 кВт		60,-		<input type="checkbox"/> Проточный бойлер	25,-
<input type="checkbox"/> Электроподключение свыше 20 кВт		110,-		<input type="checkbox"/> Мини-кухня(холодильник, мойка, бойлер, эл.плитка)	240,-
<input type="checkbox"/> Распределительный щит		50,-		<input type="checkbox"/> Мини-кухня(холодильник, мойка, бойлер)	230,-
<input type="checkbox"/> Телефон consumption (0,05 €/imp)		30,-		<input type="checkbox"/> Буфет-витрина	70,-
<input type="checkbox"/> Подключение для Интернета		150,-		<input type="checkbox"/> Ковер	30,-
<input type="checkbox"/> Журнальный стол		20,-		<input type="checkbox"/> Ковер	6,-/m <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/> Стул		20,-		<input type="checkbox"/> Охрана стенда	6,-
				<input type="checkbox"/> Уборка стенда	5,-

Примечание: - для подключения электроэнергии на стенды обязательно использовать распределительные щиты  
- расход электроэнергии и телефонные импульсы оплачиваются дополнительно по ценам поставщиков

**ОСОБЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:** Внести специальные требования, которые относятся к предлагаемым услугам

Все указанные цены, кроме цены пропуска и входного билета, облагаются НДС.  
Платеж производится по получении счета. Срок подачи данной заявки 28.08.2006 г.  
Цены услуг, которые заказываются позднее указанного срока, увеличиваются на 20%.

Город и дата

Печать Подпись уполномоченного лица

ЗАПОЛНЯЕТ БЕЛГРАДСКАЯ ЯРМАРКА

Подтверждаем  
принятие заявки



Номер дела

Место

принятие заявки

# ИНСТРУКЦИЯ О ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА НА ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Договор об услугах, перечисленных в Заявке на технические услуги, заключается посредством Инспектората выставочных помещений, где можно получить информацию об остальных услугах, которые предоставляет Белградская ярмарка. Указанные услуги не входят в цену аренды и постройки стенда и оплачиваются отдельно.

## ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ:

Электрическая сеть Белградской ярмарки располагает напряжением 220 В однофазного и 3х380 В трехфазного переменного тока в 50 Гц. Проводка и аппараты, которые подключаются, должны быть отрегулированы для работы при указанном напряжении и частоте. Что касается выполнения проводки для подключения различных аппаратов, механизмов и светильников для защиты от напряжения прикосновения, то для всех экспонентов действуют правила установки временной электропроводки. На стенд должен находиться распределительный щит, который не входит в цену подключения к электросети, а оплачивается дополнительно. Если экспонент располагает своим распределительным щитом, который соответствует правилам, Белградская ярмарка произведет его подключение к сети. Подключение выполненной проводки одобряется при согласии специалиста-электрика Белградской ярмарки.

## ТЕЛЕФОН:

Для нужд своих пользователей Белградская ярмарка располагает внутренней телефонной станцией, посредством которой можно устанавливать все виды автоматического входящего и исходящего телефонного трафика. Подключение подразумевает присоединение к телефонной сети и телефонный аппарат, а использование дополнительного аппарата или факса оплачивается отдельно в соответствии с прейскурантом.

## ВОДА:

Водопровод Белградской ярмарки имеет подключение  $\frac{3}{4}$  дюйма, которое может по желанию быть изменено и на  $\frac{1}{2}$  дюйма. Установка водопровода, выполненная экспонентом, подлежит контролю со стороны уполномоченных лиц Белградской ярмарки.

## МЕБЕЛЬ И ОБОРУДОВАНИЕ:

Для обустройства выставочной площади Белградская ярмарка дает экспонентам в аренду мебель и другое необходимое оборудование для оформления стенда в соответствии с ценами из прейскуранта Белградской ярмарки. Цена аренды мебели и оборудования подразумевает аренду мебели для одной выставки и расходы по доставке и вывозу мебели со стенда.

## ПРИВЛЕЧЕНИЕ ПЕРСОНАЛА:

Отзываясь на пожелания своих экспонентов, Белградская ярмарка предоставляет в их распоряжение свой персонал для выполнения всех перечисленных работ с оплатой их труда по прейскуранту.

## СТРАХОВАНИЕ ЭКСПОНАТОВ:

Белградская ярмарка не застрахована от краж выставочных экспонатов. Мы рекомендуем своим экспонентам застраховать экспонаты ярмарки. Если экспонаты, оборудование и другое имущество не застрахованы, то в случае нанесения ущерба (кража, повреждение и т.д.) во время монтажа и демонтажа и в течение выставки, Белградская ярмарка не несет никакой ответственности. Всю ответственность и убытки за причиненный ущерб несет экспонент.

## ИНФОРМАЦИЯ:

### Павильон 1

Тел: +381 11/655-191, 655-190  
Факс: +381 11/655-191

### Павильон 2 и 5

Тел: +381 11/655-241, 655-240  
Факс: +381 11/655-241

### Павильон 3 и 4

Тел: +381 11/655-341, 655-340  
Факс: +381 11/655-341

### Павильон 14

Тел: +381 11/655-848, 655-014  
Факс: +381 11/655-848

### Территория под открытым небом

Тел: +381 11/655-484, 655-320  
Факс: +381 11/683-344

## Заявка на рекламно-пропагандных услуги

Заявка заполняется и заверяется в 2-х экземплярах. Все экземпляры доставляются Белградской ярмарке, которая подтвердит получение и вернет арендатору рекламной площади заверенный экземпляр.

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента:	Контактное лицо
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон/Факс	E-mail:

ПЕЧАТНАЯ РЕКЛАМА	€/шт.
<input type="checkbox"/> панно двустороннее 1x2 м, переход	<b>120</b>
<input type="checkbox"/> панно двустороннее 1x2 м, переход -вертикальное с использованием маечты для флага до 100x250 см	<b>140</b>
<input type="checkbox"/> панно на лестничном ограждении горизонтальное 1x2 м	<b>85</b>
<input type="checkbox"/> панно одностороннее 1x4 м вертикальное на колоннаде напротив павильона 2	<b>230</b>
<input type="checkbox"/> панно 3x2 м (286x186 см) одностороннее	<b>220</b>
<input type="checkbox"/> панно 3x2 м (286x186 см) двухстороннее	<b>400</b>
<input type="checkbox"/> объемное панно, выс.190 см, объем 400 см.	<b>230</b>
<input type="checkbox"/> транспарант-арка при въезде на ярмарку полотнище 1x10 м горизонтальное, с 4 панно 1x2 м вертикально	<b>700</b>
<input type="checkbox"/> транспарант-арка при въезде на ярмарку, если экспонент сам обеспечит ткань	<b>600</b>
<input type="checkbox"/> транспаранты из полотна в разных местах по м2 с изготовлением	<b>70</b>
<input type="checkbox"/> изготовление реклам на виниле по м2	<b>50</b>
<input type="checkbox"/> аренда рекламной площади для выставления собственного транспаранта или панно по м2	<b>35</b>
<input type="checkbox"/> рекламный щит на павильоне 1 4x6 м вертикально	<b>950</b>
<input type="checkbox"/> рекламный щит в павильоне 1 150x600 см горизонтально	<b>280</b>
<input type="checkbox"/> рекламный щит на павильоне 2 4x9 м вертикально	<b>950</b>
<input type="checkbox"/> рекламный щит в павильоне 14 3x7,5 м горизонтально	<b>950</b>

РЕКЛАМА В КАТАЛОГЕ	€
<input type="checkbox"/> вторая страница обложка	<b>600</b>
<input type="checkbox"/> третья страница обложка	<b>600</b>
<input type="checkbox"/> четвертая страница обложка	<b>660</b>
<input type="checkbox"/> закладка на тесемке (двухсторонняя) цветная печать	<b>820</b>
<input type="checkbox"/> разделяющая страница (односторонняя) цветная печать	<b>360</b>
<input type="checkbox"/> разделяющая страница (двусторонняя) цветная печать	<b>720</b>
<input type="checkbox"/> корешок	<b>360</b>
<input type="checkbox"/> марка на заглавной странице 2x3 см	<b>660</b>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАЧТЫ ВЫСОТОЙ 6 м	€/Pcs.
<input type="checkbox"/> в существующем месте	<b>85</b>
<input type="checkbox"/> с перемещением в соответствующее место	<b>140</b>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАЧТЫ ВЫСОТОЙ 11 м	€/Pcs.
<input type="checkbox"/> в существующем месте	<b>140</b>
<input type="checkbox"/> с перемещением в соответствующее место	<b>190</b>

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ	€
<input type="checkbox"/> реклама на обороте официального CD	<b>960</b>
<input type="checkbox"/> реклама на обороте приглашения на открытие ярмарки	<b>1.300</b>
<input type="checkbox"/> раздача пропагандистского материала посетителям на территории ярмарки (цена в день, раздачу осуществляет заказчик)	<b>180</b>

РАДИО "ЯРМАРКА"	€
<input type="checkbox"/> размещение в эфире «маски» до 10 сек. <input type="checkbox"/> ежедневно <input type="checkbox"/> х дней =	<b>15</b>
<input type="checkbox"/> изготовление «маски»	<b>15</b>
<input type="checkbox"/> размещение 1 сек. спота - 0,20 euro <input type="checkbox"/> ежедневно <input type="checkbox"/> х дней =	<b>35</b>
<input type="checkbox"/> изготовление сервисного рекл. Спота	<b>75</b>
<input type="checkbox"/> передача текста до 20 слов - 10 euro <input type="checkbox"/> Ежедневно <input type="checkbox"/> х дней =	<b>30</b>
<input type="checkbox"/> участие репортера до 3 мин.	<b>25</b>
<input type="checkbox"/> сообщение по телефону до 3 мин.	<b>55</b>
<input type="checkbox"/> репортаж на тему экономики до 5 мин.	<b>30</b>
<input type="checkbox"/> повторение репортажа на тему экономики	<b>10</b>
<input type="checkbox"/> технические услуги аудиозаписи	

РАДИО "ЯРМАРКА"
11000 Белград, Бул. Воеводы Мишича, 14 (пристройка к павильону 7)
Тел/факс редакции: 011/3615-360, 655-667, тел. маркетинга: 063/205-703
e-mail: radio@sajam.co.yu
Контакт: Мугдим Шехалич, Лилиана Илич

Заверенной подписью заказчик услуг службы продаж рекламной площади подтверждает свое согласие с договорными условиями, которые являются составной частью данной заявки.

Платеж производится по получении фактуры.

В цену входят печать и монтаж.  
В цену не включен НДС.

РЕКЛАМА НА ОБОРОТЕ ВХОДНЫХ БИЛЕТОВ ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ	€
<input type="checkbox"/> 2/0 печать двухцветная	<b>4.000</b>
<input type="checkbox"/> 4/0 печать четырехцветная	<b>6.000</b>

Печать

Подпись уполномоченного лица

Город и дата

Заполняет Белградская ярмарка

## Заявка на участие в параллельных программах

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента	
Почтовый номер, город,	
улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон	Факс
E-mail:	http:
Название, адрес и телефон уполномоченного представительства в Белграде:	
Корреспонденцию высыпать по адресу:	
Контактное лицо:	
Номер текущего счета лица, отвечающего за платежи:	

АРЕНДУЕМ СЛЕДУЮЩИЕ ЗАЛЫ:	Дата	время (с-до)	€/час
Большой конференц-зал в павильоне 14 со звуковым оборудованием, с учетом каждого начавшегося часа использования (300 мест)			<b>250,-</b>
Малый конференц-зал в павильоне 14 без со звукового оборудования, с учетом каждого начавшегося часа использования (50 мест)			<b>100,-</b>
Торжественный зал в административном здании со звуковым оборудованием и оборудованием с учетом каждого начавшегося часа использования (150 мест)			<b>250,-</b>
Аренда клуба World Trade Center с учетом каждого начавшегося часа			<b>150,-</b>
Для презентации нам необходимо: (просьба указать)			
<input type="checkbox"/> VHS video Beam <input type="checkbox"/> Графоскоп <input type="checkbox"/> Экран <input type="checkbox"/> LCD проектор для РС презентации <input type="checkbox"/> PC LapTop			

Печать

Город и дата

Подпись уполномоченного лица

ЗАПОЛНЯЕТ БЕЛГРАДСКАЯ ЯРМАРКА	
Номер дела <input type="text"/>	
Подтверждаем резервацию - день <input type="text"/>	
в период с <input type="text"/> До <input type="text"/>	
Дата подпись - печать <input type="text"/>	

## Заявка на деловые встречи

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента:	
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Контактное лицо:	Телефон:
Факс:	E-mail:

<b>СВЕДЕНИЯ О ФИРМЕ:</b>	год основания	число работников	(просьба указать)
<b>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ:</b>			
<input type="checkbox"/> Производство	Виды продукции:		
<input type="checkbox"/> Экспорт	Виды продукции:		
<input type="checkbox"/> Импорт	Виды продукции:		
<input type="checkbox"/> Консалтинг и услуги	Специальность:		
<input type="checkbox"/> Остальное			
<b>МЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ТОМ, ЧТОБЫ НАЙТИ:</b>			
<input type="checkbox"/> Дистрибутора		<input type="checkbox"/> Представителя (агента)	<input type="checkbox"/> Joint-Venture
<input type="checkbox"/> Стратегическое партнерство		<input type="checkbox"/> Конечного потребителя	<input type="checkbox"/> Участника в приватизации моей компании
<input type="checkbox"/> Остальное			

<b>МЫ ОСОБО ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ДЕЛОВЫХ ВСТРЕЧАХ С:</b>		
<input type="checkbox"/> Строительные фирмы	<input type="checkbox"/> Проектные бюро	<input type="checkbox"/> Представители Управления по защите от пожаров и спасению МВД Сербии
<b>НА ОСНОВАНИИ НАШИХ ПРЕДШЕСТВУЮЩИХ КОНТАКТОВ МЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ПРИГЛАШЕНИИ НА ВЫСТАВКУ СЛЕДУЮЩИХ ФИРМ:</b>		
Название	E-mail	Контактное лицо
1. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Печать

Подпись уполномоченного лица

Примечание: Организация деловых встреч является бесплатной. Партнеров, время и место их проведения утверждают организаторы.

<b>ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ДЕЛОВЫХ ВСТРЕЧ</b>				
Название фирмы	E-mail	Контактное лицо	Дата встречи	Время и место
1. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>		Печать	<input type="text"/>	
Город и дата		Подпись уполномоченного лица		

## Пресс-релиз

(Просьба заполнять печатными буквами)

Полное название экспонента:	
Почтовый номер, город, улица и номер дома, почт. Ящик:	
Телефон	Факс
E-mail:	http:
Название, адрес и телефон уполномоченного представительства в Белграде:	
Корреспонденцию высыпать по адресу:	
Контактное лицо:	Тел/факс

<b>СВЕДЕНИЯ О ФИРМЕ:</b>	год основания	<input type="text"/>	число работников	<input type="text"/>	(просьба указать)
<b>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ:</b>	<input type="checkbox"/> Производство      Виды продукции: <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Экспорт      Виды продукции: <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Импорт      Виды продукции: <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Консалтинг и услуги      Специальность: <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Остальное <input type="text"/>				
<b>МЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В ТОМ, ЧТОБЫ НАЙТИ:</b>	<input type="checkbox"/> Дистрибутора <input type="checkbox"/> Представителя (агента) <input type="checkbox"/> Joint-Venture <input type="checkbox"/> Конечного потребителя <input type="checkbox"/> Стратегическое партнерство <input type="checkbox"/> Участника в приватизации моей компании <input type="checkbox"/> Остальное <input type="text"/>				
<b>МЫ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ В СОТРУДНИЧЕСТВЕ С:</b>	<input type="checkbox"/> Строительные фирмы <input type="checkbox"/> Проектные бюро <input type="checkbox"/> Интеграторы систем				

<b>В СВЯЗИ С НАШИМ ВЫСТУПЛЕНИЕМ ВЫДЕЛЯЕМ СЛЕДУЮЩЕЕ (НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, НОВЫЕ УСЛУГИ, ПРЕДСТОЯЩИЕ ДЕЛОВЫЕ ВСТРЕЧИ, ЮБИЛЕИ)</b>
--

Город и дата

Печать

Подпись уполномоченного лица